



Conférence des évêques de France

LA LETTRE DU PÔLE AMÉRIQUE LATINE

Service national de la Mission universelle de l'Église

n° 93 - juin 2013

Mémoire vive



Le mural faisant mémoire de Pierre Dubois dans le quartier de La Victoria à Santiago du Chili.

La manière dont les missionnaires *fidei donum* en Amérique Latine ont contact avec l'Église et la population vers lesquelles ils ont été envoyés par leur diocèse de France montre bien qu'ils ne sont pas restés dans une simple disposition d'« assistance aux pauvres ». Ils ont été marqués par la richesse d'une culture, d'une expression croyante et d'une vie religieuse, très différentes de ce qu'ils connaissaient, mais assez « captivantes » pour ne pas en rester à un jugement superficiel et extérieur d'Européens convaincus de leur supériorité. Ils se sont plongés au cœur de la vie de ces peuples, partageant « leurs tristesses et leurs angoisses », leurs joies et leurs espérances. Ils ont découvert des Églises jeunes, foisonnantes, qui ont enthousiasmé leur zèle missionnaire. Comment expliquer autrement le désir de certains, au contraire de l'esprit des contrats *fidei donum*, de se mettre définitivement au service de ces Églises ? La plus grande

partie d'entre eux cependant est rentrée en France dans leurs Églises d'origine. Ils sont dépositaires d'un trésor qui est leur bonheur, mais qui est surtout le bien de ceux qui les ont envoyés et le bien de l'Église universelle. Ils ne rapportent pas seulement des souvenirs. Ils rapportent le don d'un peuple à qui ils ont donné le meilleur d'eux-mêmes, mais de qui ils ont aussi beaucoup reçu, et ce don est un don pour nos Églises, afin qu'elles se laissent bouleverser, sortir de leur routine, enrichir d'une conscience universelle renouvelée.

Peut-être tous n'ont-ils pas eu conscience de l'importance de cette « mémoire vive » dont ils étaient porteurs. Peut-être certains n'ont-ils pas su comment bien communiquer une expérience tellement à distance de ce qui se vit chez nous. Mais peut-être aussi n'avons-nous pas su bien favoriser et recueillir leur témoignage, lui donnant l'espace qu'il faut, disponibles à une écoute et à une prise en compte. Le devoir de

mémoire n'est pas une responsabilité seulement pour ceux que leur vie a chargés de mémoire. Il l'est aussi pour nous, Église de Jésus Christ qui est en Europe. Car nous avons à célébrer le mémorial du sacrifice du Christ pour nous les hommes et pour notre salut, en le reconnaissant partout où il se fait actuel et en participant à l'action de grâce de toute l'Église pour ce don incommensurable.

La mémoire vive des missionnaires *fidei donum* d'Amérique Latine nourrit notre action de grâce d'aujourd'hui. Voilà pourquoi il est important que leur expérience ne sombre pas dans l'oubli et que nous prenions les moyens de valoriser cinquante années d'histoire du CEFAL.

MGR MARC STENGER

ÉVÊQUE DE TROYES

ÉVÊQUE ACCOMPAGNATEUR DU PÔLE
AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES



Cinquante ans d'histoire et de liens entre l'Église en France et l'Amérique Latine

En 1961 le pape Jean XXIII a lancé l'appel à l'Église de France pour soutenir l'effort des diocèses en Amérique Latine.

Depuis, nous avons été plus de trois cents prêtres partis. En laissant une trace dans le cœur de nombreux hommes et femmes, enfants ou jeunes latino-américains.

En proximité avec les plus pauvres

Nous sommes des communautés religieuses féminines ou masculines, qui se sont appuyées sur ce réseau pour s'implanter à leur tour dans ce continent, dans les conditions d'une vraie proximité avec les plus pauvres de ce continent.

Nous sommes aussi des laïcs, de toutes générations, qui sommes « partis » comme volontaires avec des métiers divers dignes d'un inventaire à la Prévert, pour épauler des projets de développement.

Une exposition en hommage

Bref, une longue chaîne humaine qui au long de ces 50 ans a tissé des liens de chair et de sang avec ce peuple, avec cette Église en Amérique Latine. Nous voudrions donc rendre un hommage à cette histoire et à ses acteurs, à travers un événement : une exposition, « Mémoires vives » !

Non une expo « ordinaire », mais animée, faite d'images et de voix des témoins d'une aventure humaine et spirituelle : la rencontre avec des peuples, des cultures, une foi, qui ont bousculé les nôtres !

Rendre hommage à tous ceux qui au long de ces 50 ans ont tissé des liens de chair et de sang avec ce peuple, avec cette Église en Amérique Latine.



PÔLE AMÉRIQUE LATINE - SERVICE NATIONAL DE LA MISSION UNIVERSELLE

CONFÉRENCE DES EVÊQUES DE FRANCE

Une exposition

Y croire !

Tel pourrait être le résumé de notre longue histoire, faite de recherches et de joies, de rencontres et de conversions avec les acteurs de la mission et les personnes, communautés, Églises rencontrés en Amérique Latine !

Risquer !

Tel serait aussi le pari de beaucoup, que l'on prendrait parfois pour des fous, mais qui, en réalité, sont des passionnés d'humanité, de Dieu aussi !

Travailler, éduquer, accompagner, espérer, soutenir, tant d'actions qui décrivent une présence.

Une exposition à l'église Saint-Merry de Paris, du 22 novembre au 8 décembre 2013 pour faire connaître notre présence : une histoire passionnante !

Vous pouvez en être !

Une exposition où vous êtes partie prenante

Pourquoi vous solliciter ? Durant ces cinquante années, nous avons eu l'occasion de raconter, écrire, témoigner... même si parfois nous avons fait face à l'indifférence !

En 2012, les 50 ans ont été célébrés à Paris, lors d'une rencontre qui comptait la présence de Gustavo Gutiérrez, prêtre péruvien, dominicain et théologien reconnu, qui a participé avec beaucoup de joie et d'émotion à cet événement, en remerciement pour ce don de l'Église de France à l'Amérique Latine.

Nous avons besoin de tous, car nous sommes dépendants de tous ceux qui ont apporté leur pierre à la construction des liens entre nos Églises de France et d'Amérique Latine.

« Mémoires vives »

Ce projet d'exposition se déploiera en cinq axes, tels que « risquer sa vie », des blessures et des plaies », « la terre » ; « identités en marge » et « éducation » rythmés en trois parties :

- Vivre avec... (des personnes, des communautés).
- Comme des frères (le mode de proximité).
- L'Église a communiqué (les souffrances, les combats, les joies).

Elle comportera aussi des supports photographiques, et des enregistrements sonores.

Son inauguration aura lieu le jour de la première rencontre des missionnaires latinos-méricains en France ! Un beau signe de ces échanges...

Un budget

Nous estimons le budget total entre 8 000 € et 10 000 €. Nous avons déjà 6 000 € de dons promis. Nous avons reçu le soutien de L'Eglise St Merry qui nous accueille ; des personnes mettent leur compétence à notre service. C'est déjà beaucoup !

Votre participation peut prendre des formes diverses

Financières ou matérielles. Nous avons besoin de « voix » pour faire connaître cet événement ; nous avons besoin de mains pour mettre en place et soutenir cette exposition. Elle pourra circuler en France.

Mémoires vives : 50 ans d'histoire Eglise de France et Amérique Latine

Je souhaite soutenir ce projet :

- par un don pour « Exposition Mémoires vives » au compte du CEFAL,
- par une participation autre (belles photos, histoires, récits, films, enregistrements, etc.).

À adresser à : Pôle Amérique Latine
58 avenue de Breteuil
75007 PARIS
e.mail : snmue.al@cef.fr

Pablo Sanaguano, artiste équatorien nous guidera par la poésie de ses peintures qui donnent à voir ce lien entre l'Évangile et la vie...



Ils nous précèdent

- Le **père** de Frédéric Forel, délégué d'Argentine.
- Le **père** de Cesar Terrones, dominicain, aumônier des Latinos à Paris.
- **René David**, ancien de Cuba, en 2013.
- **Gaby Trézières**, au Brésil en 2013.

Ils sont partis en Amérique latine

- **Marie-Laure Quellier**, auxiliaire du Sacerdoce, au Brésil, à Salvador de Bahia.
- **Albert Lequitte**, du diocèse de Vannes, prêtre *fidei donum* à Mexico.

- **Romain et Renaldes de Chateauvieux**, association Misericordia, à Santiago au Chili.

Ils sont revenus d'Amérique latine

- **Pierre Chovet**, *fidei donum* du diocèse de Valence, du Brésil.
- **Jacques Delort**, *fidei donum* du diocèse de Bourges, de Bolivie.
- **Marie-Louise Travailleur** a quitté Haïti pour Fort de France en Martinique.

Nouveaux délégués

Il reste à trouver des délégués pour le Mexique, suite au retour en France d'Yves Perraud et pour le Chili, suite au décès de Paul-André Arnaudon.

tout renseignement, contacter Frédéric Forel.

- La session pour les **missionnaires de retour définitif en France** (prêtres, religieux(les)

laïcs,) intitulée « Bienvenue » a lieu à Lisieux du 11 au 16 novembre 2013. Inscription : SNMUE, 58 avenue de Breteuil, 75007 Paris.

CULTURE

Livres et revues

- **Le doux parfum des temps à venir**, de Lionel Trouillot, 64 p. Éd. Actes Sud. En Haïti, une mère raconte son histoire tragique à sa fille.
- **Être comme eux ? Perspectives critiques latino-américaines sur le « développement »**, sous la direction de Nicolas Pinet, responsable de DIAL. Éd. Parangon, coll. « L'Après-développement », 2013, 240 p. Les divers textes de ce livre (dont Ivan Illich et Leonardo Boff) décrivent les effets dévastateurs de l'imposition du « modèle occidental » au nom d'un soi-disant progrès et de programmes d'aide au développement. Ils font entendre des voix revendiquant le droit, et le bonheur aussi, de ne pas être comme « eux » — c'est à dire comme nous. Ils donnent à voir comment, par-delà les relations heurtées avec une culture « occidentale » envahissante, d'autres modes de vie perdurent et se réinventent sous des formes dont nous avons sans doute beaucoup à apprendre.

- **Théologie pratique de libération au Chili de Salvador Allende. Une expérience d'insertion en milieu ouvrier**. Yves Carrier, L'Harmattan, 2013, 540 p., 50 € En présentant le parcours de Guy Boulanger, OMI, l'auteur fait l'histoire d'une méthode expérimentale de théologie pratique de libération.

- **Guillaume et Nathalie**, de Yanick Lahens, 2013, Éd. Wespieser. En Haïti, un couple se rencontre à la veille du séisme de janvier 2010.

- Relire avant les JM, **En mission au Nordeste du Brésil (1964-2002)**, de Joseph Servat. Éd. L'Harmattan. Le P. Servat a travaillé dans le monde rural à l'époque de Dom Helder Camara.

- **Haïti : de la perle au caillou**, de Stéphanie Barzasi et Olivier Vilain, Éd. Golias, 120 p. 12 € Haïti symbolise le sort des pays pauvres. Cet état de fait n'est pas irrémédiable. Il faut agir dans le monde rural. La volonté politique doit suivre, appuyée par la communauté internationale.

- « **Le génocide comme pratique sociale** ». Du nazisme à l'expérience argentine, de Daniel Feierstein. Éd. MetisPresses. L'ouvrage met en correspondance le génocide perpétré par les nazis et la dictature argentine (1976-1983).

- **Ces esclaves qui ont vaincu Napoléon. Guerre d'indépendance haïtienne**, de Philippe R. Girard, Les Perséides, 480 p., 29,90 €

- **Ultravocal**, récit poétique et **Mûr à crever**, roman, du Haïtien Franckétienne, peintre, musicien et écrivain. Éd. Hoëbeke.

- **Dieu est latino**, n° spécial du *Pèlerin* du 20 juin 2013. (n° 6812).

Films

- **La Playa D.C.**, du Colombien Juan Andres Arango Garcia. Évocation de la communauté noire de Bogota.

- **La sirga**, franco-colombien de William Vega. Évocation métaphorique d'une Colombie déchirée par la violence.

- **3, Chronique d'une famille singulière**, film uruguayen de Pablo Stoll Ward. Récit de trois solitudes au sein d'une même famille.

- **Enfance clandestine**, de Benjamin Avila. L'Argentine de Videla, vue par un garçon de 12 ans, dont les parents sont des militants péronistes opposés à la dictature.

- **Post Tenebras Lux** du mexicain Carlos Reygadas. Interrogation métaphysique sur le mal.

- **Porfirio**, du colombien Alejandro Landes. L'histoire d'une victime innocente de la guerre civile.

- **Mama**, de l'argentin Andres Muschietti. Deux sœurs disparaissent le jour du décès de leurs parents.

- **Wakolda**, de l'argentine Lucia Puenzo, sur la présence de Mengele en Argentine (sortie le 29/8).

- **La société du feu rouge**, du colombien Ruben Mendoza. En maintenant les feux au rouge, un électricien permet aux marginaux de mendier à leur aise.

JUSTICE

Haïti

- Mgr Marc Stenger continue à participer avec les Églises des USA et d'Allemagne à PROCHE, instance ecclésiale de solidarité avec l'Église d'Haïti.

Brésil

- En juin, de nombreux manifestants commencent à protester contre la corruption et contre les dépenses somptuaires dues à la préparation de la coupe du monde de foot.

Guatemala

- L'ancien président (1982-1983) Rios Montt a été condamné pour génocide avant que le jugement ne soit invalidé par la justice du pays.

Uruguay

- À l'occasion de l'anniversaire des 40 ans de la dictature, l'association des droits de l'homme *donde están ?* a organisé des réunions à Paris pour lutter contre l'oubli et exiger la justice et la vérité de la part de l'État uruguayen.

AGENDA

- **Les prochaines « journées Cefal-Pôle Amérique Latine » auront lieu les vendredi 25 et samedi 26 avril 2014, au séminaire des Missions à Chevilly-Larue le vendredi et à Paris le samedi.** L'intervenant principal sera le frère dominicain Xavier Plassat, engagé au Brésil contre le travail esclave, spécialement dans le monde rural. Les « journées » vont se préparer en coordination avec le Secours catholique et le CCFD-Terre solidaire. La date est fixée en avril parce que Xavier Plassat participera au carême de l'Église du Brésil qui aura pour thème, en 2014, la lutte contre toute forme d'esclavage.

- **Visite aux missionnaires** : le père Luc Lalire visite les missionnaires du Brésil Nord en juillet 2013 avant de se rendre aux JM de Rio.

- La prochaine **réunion des délégués** aura lieu à Lima du 5 au 12 février 2014.

- La prochaine réunion des **missionnaires français du Brésil** aura lieu à Salvador de Bahia du 20 au 24 janvier 2014. Pour tout renseignement contacter Antoine de Brye à Palestina do Para.

- La prochaine réunion des **missionnaires français d'Argentine** aura lieu à Buenos Aires du 15 au 17 octobre 2013. Pour